



"말씀 · 기도 · 감사의 삶으로 가족과 이웃에게 복음을 전합니다."

민족의 화해와 일치를 위한 기도의 날

2023년 6월 25일(제591호)

성 당: St. Elizabeth Ann Seton Church
4001 Stoneridge Dr. Pleasanton, CA 94588
Office Hour: 화·목·금·주일 9AM - 2PM
E-mail: office@tvkcc.org / 홈페이지: www.tvkcc.org

사무실: St. Paul Chong Korean Catholic Community
c/o St. Elizabeth Ann Seton Church
4001 Stoneridge Dr. Pleasanton, CA 94588
TEL 925 - 871 - 9746

미사	교중 미사	주일 오전 9시 30분
	English Mass	주일 오전 11시
	평일 미사	화·목·금요일 오전 9시 30분
고해성사	주일/평일미사 전 오전 9시 - 9시 25분	
유아세례	사무실로 문의	

주일 학교	주일 오전 9시 30분 - 10시 30분
신심 단체	레지오 마리아: 주일/평일미사 전후
	울뜨레아: 매월 셋째 주일미사 후
	성령기도회: 매주 수요일 오후 7시
성 시간	매월 첫 목요일 미사 후

입당_39 봉헌_215, 510 성체_179, 155 파견_209 / 해설_홍순미(테오도라) 제1독서_조재우(요셉) 제2독서_김하연(젬마)
Narrator_Augustine Sung 1st Reader_Sylvia Sicut 2nd Reader_Erin Kim Prayer_Hawlan Ng

입당 송 | 예레 29,11.12.14 참조

주님이 말씀하신다. 나는 재앙이 아니라 평화를 주노라. 나를 부르면너희 기도를 들어 주고, 사로잡힌 너희를 모든 곳에서 데려오리라.

제1독서 | 신명 30,1-5

화답 송 | 예레 31,10.11-12ㄱ.13ㄷ-14(◎ 10ㄷ 참조)

◎ 주님, 흠어진 당신 백성을 모으소서.

- 민족들아, 주님의 말씀을 들어라. 먼 바닷가 사람들에게 이 말을 전하여라. "이스라엘을 흠으신 분이 그들을 다시 모으시고, 목자가 양 떼를 돌보듯 지켜 주시리라." ◎
- 정녕 주님은 야곱을 구하셨네. 강한 자의 손에서 구원하셨네. 그들은 환호하며 시온산에 올라와, 주님의 선물을 받고 웃으리라. ◎
- 나는 슬픔을 기쁨으로 바꾸고 위로하리라. 그들의 근심을 거두고 즐거움을 주리라. 사제들에게는 기름진 것을 배불리 먹이고, 내 백성을 내 선물로 가득 채워 주리라. ◎

제2독서 | 에페 4,29-5,2

복음환호송 |

◎ 알렐루야.

- 주님의 교회는 하나의 빛, 온 세상에 퍼져 있어도 갈라지지 않으리라. ◎

복음 | 마태 18,19ㄴ-22

영성체송 | 콜로 3,14 참조

사랑은 완전하게 묶어 주는 끈이니, 무엇보다 사랑을 입어라.

Reading 1 | Jeremiah 20:10-13

Responsorial Psalm | Psalms 69:8-10, 14, 17, 33-35

◎ Lord, in your great love, answer me.

- For your sake I bear insult, and shame covers my face. I have become an outcast to my brothers, a stranger to my children, Because zeal for your house consumes me, and the insults of those who blaspheme you fall upon me. ◎
- I pray to you, O LORD, for the time of your favor, O God! In your great kindness answer me with your constant help. Answer me, O LORD, for bounteous is your kindness; in your great mercy turn toward me. ◎
- "See, you lowly ones, and be glad; you who seek God, may your hearts revive! For the LORD hears the poor, and his own who are in bonds he spurns not. Let the heavens and the earth praise him, the seas and whatever moves in them!" ◎

Reading 2 | Romans 5:12-15

◎ Alleluia, alleluia.

- The Spirit of truth will testify to me, says the Lord; and you also will testify. ◎

Gospel | Matthew 10:26-33



주님 흠어진 당신 백성을 모으소서

"새로 나오신 신자분 모두를 환영합니다."

앓는 이들을 위한 기도 요청

윤창섭 안드레아, 이한아 안나, Teresa Lee, Yong Ah Lee,

윤정의 알폰소, 이원숙 글라라, 박길순 수산나,

이순옥 테레사, 배춘자 로사리아, 양정미 (Suzie)

각종 질병으로 고생하시는 분들을 위해 기도해 주시고 기도가 필요하신 분은 본당 사무실로 연락해 주시기 바랍니다.



옛말에 "열 손가락 깨물어 안 아픈 손가락 없다."라는 말이 있습니다. '자식이 아무리 많아도 부모에게는 하나 같이 모두가 귀하다'는 뜻입니다. 그런데 손가락의 크기와 굵기에 따라 똑같은 강도로 깨물어도 더 아픈 손가락이 있습니다.

이 글을 읽는 분 중에 자녀가 한 명 이상 있는 분이시라면 여러분의 자녀들을 생각해 보시면 되고, 자녀가 없거나 한 명밖에 없다면 여러분에게도 둘 이상의 자녀들이 있다고 상상해 보시면 될 것 같습니다. 부모의 입장에서 잘나가는 자녀가 더 마음에 쓰이겠습니까? 아니면 부족한 자녀가 더 마음에 쓰이겠습니까?

제가 만난 대부분의 부모님은 늘 부족한 자녀가 더 마음에 쓰인다고 하셨습니다. 우리나라는 종합적인 국력으로 세계 6위이고, 평균 수명은 83세이며, 5살 미만 영아 사망률은 인구 천 명당 2.5명으로 경제협력개발기구(OECD) 국가 중 최하위권에 해당됩니다. 인구는 5,100만 명으로 세계 28위입니다. 그런데 우리와 바로 이웃하고 있는 우리의 형제인 북한은 종합적인 국력은 측정 불가이고, 평균 수명은 우리보다 열 살 적은 73세이며, 5살 미만 영아 사망률은 인구 천 명당 15명으로 전 세계 최상위권에 해당됩니다. 인구는 2,500만 명으로 세계 56위입니다.

신자든 비신자든, 우리나라 사람이든 북한 사람이든 모두 하느님의 자녀입니다. 우리의 아버지이신 하느님께서 이렇게 서로 완전히 다르게 살아가고 있는 두 자녀를 바라보시면서 누가 더 마음에 쓰이시겠습니까?

또, 같은 형제인데도 한쪽이 다른 한쪽보다 너무 기울게 살아가는데, 나는 불편함이 없다고 형제를 외면하는 모습을 보는 부모님의 마음은 어떠하겠습니까?

북한에 있는 동포를 기억하고, 도와주고, 함께 살 생각을 하자고 하면 일각에서는 사상이 달라서, 경제적으로 여유가 없어서, 심리적으로 멀어서 굳이 도와주어야 하냐고 말하기도 합니다. 하지만 아시는 것처럼 복음삼덕 중 최고는 사랑이고, 그 사랑은 하느님 사랑과 이웃 사랑으로 드러나야 합니다. 같은 역사, 같은 조상, 같은 언어를 공유하는 친형제를 외면하는 사람이 과연 다른 사람들을 진정으로 사랑할 수 있을까요?

오늘 복음에서 예수님께서서는 죄를 지은 형제를 일곱 번정도 용서해 주면 많이 용서해 준 것 아니냐고 말하는 베드로에게 일곱 번이 아니라 일흔일곱 번이어도 용서해 주어야 한다고 하십니다.

북한에 있는 우리 형제를 위하는 마음은 정치, 경제, 사회를 떠나 보편적인 형제애에 기반해야 합니다. 그것이 우리 모두를 창조하신 하느님 아버지께 대한 효심일 것입니다.

하성용 유스티노 신부 | 사회사목국 부국장

<p>김수정 REALTOR® Soo Jung (Julia) Kim KELLERWILLIAMS DRE 02049482 925.416.9249 kw julia.kim@kw.com</p>	<p>대 건 한 의 원 한의학 박사 이준 침, 안약, 체중조절, 통증조절, 체질감별, 건강상담 6990 Village Pkwy #212 Dublin, CA 925-765-9755</p>	<p>STEVE G KIM DDS Family & Cosmetic Dentistry Dr. 김진만 치과병원 111 Deerwood Rd. Suite350 San Ramon, CA 94583 925-718-8970 / sgkdental@gmail.com www.sgkdental.com</p>	<p>Tri-Valley Orthodontics Jesse H. Ko DMD / Anne Yoon DDS 111 Deerwood Rd. Ste. 185 San Ramon, CA 94583 ph. 925-272-7868 www.tri-ortho.com</p>
<p>N² ART & DESIGN Private and Group Art Lesson 650-766-0972 n2artndesign.com n2artndesign@gmail.com</p>	<p>부동산 거래 필수 에이전트! 탐탁 부동산 TOM TAHK / 토마스 408-499-6543 / realtor.tahk@gmail.com *탐탁하다: [형용사] 모양이나 태도, 또는 어떤 일 따위가 마음에 들어 만족하다.</p>	<p>민화교실 전통민화 / 모던민화 초보자들도 쉽게 시작할수 있도록 기초부터 차근차근 지도해 드립니다 Cell (925)818-0770 fremontart@yahoo.com</p>	



5분 묵상

한 여인이 있었습니다. 20살 난 외아들이 갑자기 불치 병에 걸려 평생 걷지 못하는 장애인이 되었습니다. 여인은 아들의 병을 치료하기 위하여 가산을 탕진하였고, 별별 굿은일을 다 하였습니다. 술로 마음의 화를 달래던 남편마저 위암으로 죽자 여인의 절망은 극에 달하였습니다. 그러나 여인은 절망하지 않았습니다. 밤잠을 자지 않고 봉투 접기를 하여 모은 돈으로 아들을 시계 수리 학원에 보내었습니다. 아들은 열심히 공부하여 기술을 익혔고 취직하여 돈을 벌었습니다. 드디어 집도 장만하고 자기 사업장도 갖게 되었습니다. 여인은 너무도 감사하여 자신의 이야기를 어느 방송국 감동수기 공모에 응모하였고 최우수 작품으로 선정되어 방송에 나오게 되었습니다. 그리고 방송을 들은 한 아리따운 아가씨가 감동을 받아 며느리가 되겠다고 찾아왔습니다. 드디어 많은 축하객의 박수 속에서 행복한 가정을 이루게 되었습니다. 여인은 많은 하객에게 "운명인 줄 알았더니 시련이었습니다."라고 웃으면서 인사를 했습니다.

운명처럼 여겨지는 모든 일들 가운데에 하느님의 섭리와 뜻이 있습니다. 세상에서 나의 의지와 상관없는 일들은 많아도 하느님의 의지와 상관없는 일은 없습니다. 오직 하느님의 섭리가 있을 뿐입니다. 지금 내가 처한 환경은 하느님의 섭리가 이뤄지는 과정이라는 것을 알

아야 합니다. 하느님의 섭리는 멀리 있는 것이 아닙니다. 오늘 우리의 삶 전체가 하느님의 섭리의 과정입니다. 그러므로 오늘이 삶이 아무리 힘들고 어려워도 하느님의 섭리를 믿고 낙심하지 말아야 합니다. 우리의 머리 카락까지도 다 헤아리고 하느님은 오늘도 우리들에게 "두려워하지 마라"하고 말씀하십니다.

- 굿뉴스 -

6월 교황님의 기도지향

고문의 폐지
For the abolition of torture

국제 공동체가 고문의 폐지를 위한 구체적인 노력을 기울여 피해자들과 그 가족들에 대한 지원을 보장하도록 기도합니다.

We pray that the international community may commit in a concrete way to ensuring the abolition of torture and guarantee support to victims and their families.

CPA 조미정 (카타리나)
조미정 공인회계사무소
6602 Owens Dr. #200
Pleasanton, CA 94588
Tel) 925-803-0200
jenny@jchocpa.com

새 차 13개 자동차 매장에서 도와 드립니다
HANLEES AUTO GROUP

잭성 HILLTOP FREMONT FAIRFIELD NAPA DAVIS
직통: 510-283-6310
CELL: 510-776-5856

SUE CHO
CELL: 530-220-2848

PARK CHIROPRACTIC
Dr. Joon Park
Office (925) 355-1450
Cell (925) 997-1257
7027 Dublin Blvd. Suite #101
Dublin, CA 94568

HARMONY ACUPUNCTURE
석은경 아가다(Agatha Suk L.Ac)
Tel 510-889-8062
917 C St. Hayward, CA 94541
www.harmony-acu.com
harmonyacupuncture1@gmail.com

Dublin Pediatric Dentistry & Orthodontics
소아치과 | 교정 전문의
Elizabeth Jihyun Kim, DDS, MS
11920 Dublin Green Drive, Dublin, CA 94568
(925) 833-1900 | smiles@dublinpdo.com
www.dublinpdo.com

COMPASS

DRE # 01983236

AIDEN KIM
에이든 킴 (나콜라오)
REALTOR® 부동산
925.389.2463
Aiden.kim@compass.com

West Dublin PETSMART
한국어상담가능 수의사 임경택

6960 Amador Plaza Rd, Dublin
925-644-3114
DublinCA@petsmartvetservice.com

광고를 모집합니다.

서상일 시몬
hongbo@tvkcc.org
925-871-9746

광고를 모집합니다.

서상일 시몬
hongbo@tvkcc.org
925-871-9746



■ 6-7월 주요 전례 일정

- 6월 24일(토): 영화 '탄생' 상영
- 6월 25일(주일): 민족의 화해와 일치를 위한 기도의 날
- 7월 4일(화): 평일 미사 없음, 사무실 휴무
- 7월 6일(목): 한국 성직자들의 수호자 성 김대건 안드레아 사제 순교자 신심 미사, 성시간

■ 김대건 신부님의 생애를 그린 영화 '탄생' 상영

- 김주영 시몬 주교님의 선물로 마련된 Free Movie Night에 모두를 초대합니다. 가벼운 마음으로 오셔서 좋은 영화 감상하세요.
- 일시: 6월 24일(토), 오후 7시
- 장소: 체육관 / 준비물: 돗자리, 방석 등(선택 사항)
- 간단한 음식과 음료가 제공됩니다.

■ Kids Against Hunger (Real Meal Packing)

- 음식이 필요한 어린이들을 위한 음식 팩킹 이벤트가 있습니다.
- 일시: 6월 24일(토), 오전 10시 - 오전 11시 30분
- 자격: 8세 이상 어린이 및 어른, 사전 예약 필수
- 장소: KAH Bay Area Warehouse (1258 Quarry Ln, Pleasanton)
- 예약: www.kahbayarea.org/how-to-help/join-a-packing-event (925-400-7201)

■ 2022-23년 예비 신자 교리반(새 영세자) 모임

- 일시: 6월 25일(주일), 오전 11시
- 장소: 예비자 교리실(Office)
- 대상: 2022-23년 예비신자 교리반

■ 트라이밸리 재속 프란치스코회 6월 월례 모임

- 프란치스코 성인에 대해 알고 싶으신 분들 환영합니다.
- 일시: 6월 25일(주일), 오후 1시
- 장소: Room A, B
- 문의: 유인숙 요한나(925-708-8510)

■ 소공동체장 모임

- 일시: 7월 2일(주일), 오전 10시 45분
- 장소: Room A
- 바자회에 대해서 논의할 예정이니 구역장님들과 반장님들 모두 참석 부탁드립니다.

■ 고등학생 여름캠프(산호세 한인성당 주관)

- 대상: 가을학기 10학년 - 대학 신입생
- 일정: 7월 7일(금) - 9일(주일)
- 장소: YMCA CAMPBELL Camp 16275 Highway 9 Boulder Creek, CA
- 참가비: \$230
- 신청 링크: <http://tiny.cc/tvkccteen>
- 문의: Andrew Lee(andrewlee@gmail.com)

■ 제27차 북가주 성령대회

- 주제: '내 안에 머물러라. 나도 너의 안에 머무르겠다.' (요한 15,4)
- 강사: 윤승식 모세 신부님
- 일시: 8월 12일(토), 오전 8시 30분 - 오후 6시
- 장소: 오클랜드 성 김대건 한인 천주 교회 6226 Camden St, Oakland, CA 94605
- 참가비: \$25
- 신청/문의: 성령기도회(925-858-7037)

■ 성령대회 가정봉헌 및 사업체봉헌 신청 방법 안내

- 신청하신 모든 가정과 사업체를 성령대회 파견미사 때 특별 봉헌드리고 성경구절과 함께 성령대회 책자에 넣어 드립니다.
- 신청 마감: 7월 8일(토)
- 가정, 사업체 봉헌 사이즈별 봉헌액: \$25(1/16 페이지), \$50(1/8 페이지), \$100(1/4 페이지), \$200(1/2 페이지)
- 신청: 성령기도회(925-858-7037)로 신청서, 페이지 사이즈, 봉헌내용(가족들 이름과 세례명 혹은 사업체 정보)을 카카오톡 문자를 통해 신청해 주십시오.

■ 성가브리엘 복사단 모집

- 대상: 첫영성체를 한 4학년 이상 학생
- 신청: <https://forms.gle/7HdMhS46TjLQnekH8>
- 문의: 이은아 데레사(408-780-8781)

■ 6월 반모임 일정

루 카 7	6/24(토) 12:00 PM	조현대 / 조난순 가정	925 324 6076
마태오 6	6/25(주일) 미사 후	근처 공원	925 719 9737

■ 지난주 우리의 정성 Offertory and Donations

(수표 작성 시 Payable to Tri-Valley Korean Catholic Church)

주일헌금		교무금	성소후원	Bishop's Appeal	합계
교중미사	English Mass				
\$2776	\$208	\$2820	\$205	\$205	\$6214

교무금은 신자들의 의무입니다.

■ 교무금(Inquiry of Annual Pledge)

김대수(1-6), 김성치(6), 김홍락(6), 배성준(6), 배예자(5-7), 이동식(4-6), 이용호(5,6), 조원정(6), 하성곤(5,6), 홍사현(6)

■ 성소후원(Vocation Promotion)

김성치(6), 김홍락(6), 이용호(5,6), 조원정(1-6), 하성곤(5,6), 홍사현(6)

■ Bishop's Appeal

김성치(6), 김홍락(6), 이용호(5,6), 조원정(1-6), 하성곤(5,6), 홍사현(6)

■ 실내 마스크 착용 의무 해제

- 개인 선택에 따라 마스크 착용 여부를 선택할 수 있습니다.
- 마스크 착용의 필요성은 여전히 상황에 따라 착용합니다.
- 마스크 착용에 대한 개인의 선택을 존중해 주시기 바랍니다.

■ 고해성사 시간 및 본당 신부님 면담 안내

- 주일: 오전 9시 - 9시 25분
- 평일(화-목-금): 오전 9시 - 9시 25분
- 면담: 사무실을 통해 문의 바랍니다.